



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul XIV — Nr. 870

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Marti, 3 decembrie 2002

SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE			
Decizia nr. 266 din 16 octombrie 2002 referitoare la excepția de neconstituționalitate a Legii nr. 506/2001 pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 13/2001 privind soluționarea contestațiilor împotriva măsurilor dispuse prin actele de control sau de impunere întocmite de organele Ministerului Finanțelor Publice, în ansamblu, precum și a prevederilor art. 10 alin. (1) ¹ fraza a doua și ale art. 12 alin. (1) fraza a treia, introduse prin aceeași lege în Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 13/2001	2-5	unor bunuri din și în administrarea Regiei Autonome „Administrația Patrimoniului Protocolului de Stat”	11
ORDONANTE ȘI HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI			
166. — Ordonanță de urgență pentru modificarea și completarea Legii nr. 146/2002 privind regimul juridic al fundațiilor județene pentru tineret și a municipiului București și al Fundației Naționale pentru Tineret	5-8	1.312. — Hotărâre privind darea în administrarea Ministerului Finanțelor Publice — Direcția generală a finanțelor publice a județului Hunedoara a unui imobil proprietate publică a statului.....	11-12
1.303. — Hotărâre privind modalitatea de închidere a Fondului de contrapartidă constituit din contravaloarea în monedă națională a ajutoarelor economice, nerambursabile, acordate Guvernului României de Comisia Europeană	8-9	1.315. — Hotărâre privind realizarea obiectivului de investiții „Alimentarea cu apă potabilă a localităților Zalău, Șimleu Silvaniei, Jibou și Cehu Silvaniei, județul Sălaj, din sursa Gilău — Cluj” prin parteneriat public-privat.....	12
1.307. — Hotărâre privind funcționarea Centrului Național pentru Programul de Formare Profesională „Leonardo da Vinci” în faza a II-a a Programului comunitar „Leonardo da Vinci”.....	9-10	1.316. — Hotărâre privind transmiterea în folosință gratuită a unui teren situat în municipiul Tulcea, județul Tulcea, de la Ministerul Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței către Ministerul Finanțelor Publice — Direcția Generală a Vămiror	12-13
1.310. — Hotărâre privind alocarea unei sume din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, prevăzută în bugetul de stat pe anul 2002, pentru comuna Frata, județul Cluj.....	10	1.318. — Hotărâre privind trecerea unui imobil, proprietate publică a statului, din administrarea Direcției Generale a Penitenciarelor în administrarea Ministerului Justiției	13-14
1.311. — Hotărâre pentru modificarea anexei nr. 3 la Hotărârea Guvernului nr. 639/1995 privind transmiterea		1.319. — Hotărâre pentru prelungirea mandatului directorului adjunct al Proiectului „Calea Ferată Trans-Europeană (TER)” din cadrul Acordului dintre Comisia Economică pentru Europa a Organizației Națiunilor Unite (C.E.E./O.N.U.) și guvernele participante privind fondul de cooperare și creditare, semnat la Geneva la 17 decembrie 1992.....	14
		1.322. — Hotărâre privind transmiterea unui imobil proprietate privată a statului din administrarea Ministerului Sănătății și Familiei în administrarea Ministerului Administrației Publice	15
		1.325. — Hotărâre pentru aprobarea finanțării unor proiecte din fondurile pentru promovarea imaginii externe a României.....	15-16

DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE**CURTEA CONSTITUȚIONALĂ****DECIZIA Nr. 266**

din 16 octombrie 2002

referitoare la excepția de neconstituționalitate a Legii nr. 506/2001 pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 13/2001 privind soluționarea contestațiilor împotriva măsurilor dispuse prin actele de control sau de impunere întocmite de organele Ministerului Finanțelor Publice, în ansamblu, precum și a prevederilor art. 10 alin. (1¹) fraza a doua și ale art. 12 alin. (1) fraza a treia, introduse prin aceeași lege în Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 13/2001

Nicolae Popa	— președinte
Costică Bulai	— judecător
Nicolae Cochinescu	— judecător
Constantin Doldur	— judecător
Kozsokár Gábor	— judecător
Petre Ninosu	— judecător
Șerban Viorel Stănoiu	— judecător
Lucian Stângu	— judecător
Ioan Vida	— judecător
Gabriela Ghiță	— procuror
Claudia Miu	— magistrat-asistent șef

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a prevederilor Legii nr. 506/2001 pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 13/2001 privind soluționarea contestațiilor împotriva măsurilor dispuse prin actele de control sau de impunere întocmite de organele Ministerului Finanțelor Publice, în ansamblu, precum și a prevederilor art. 10 alin. (1¹) fraza a doua și ale art. 12 alin. (1) fraza a treia, introduse prin aceeași lege în Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 13/2001, excepție ridicată de Societatea Comercială „Exhelios” — S.R.L. din Timișoara în Dosarul nr. 479/CA/2002 al Tribunalului Timiș — Secția comercială.

Dezbaterile au avut loc în ședința publică din 24 septembrie 2002 și au fost consemnate în încheierea de la acea dată, când Curtea a amânat pronunțarea pentru data de 9 octombrie 2002 și apoi pentru data de 16 octombrie 2002.

CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, constată următoarele:

Prin Încheierea din 10 aprilie 2002, pronunțată în Dosarul nr. 479/CA/2002, **Tribunalul Timiș — Secția comercială a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor Legii nr. 506/2001 pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 13/2001 privind soluționarea contestațiilor împotriva măsurilor dispuse prin actele de control sau de impunere întocmite de organele Ministerului Finanțelor Publice, în ansamblu, precum și a prevederilor art. 10 alin. (1¹) fraza a doua și ale art. 12 alin. (1) fraza a treia, introduse prin aceeași lege în Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 13/2001**, excepție ridicată de Societatea Comercială „Exhelios” — S.R.L. din Timișoara într-un litigiu având ca obiect anularea unui act de control financiar.

În motivarea excepției de neconstituționalitate se susține că Legea nr. 506/2001 pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 13/2001 privind

soluționarea contestațiilor împotriva măsurilor dispuse prin actele de control sau de impunere întocmite de organele Ministerului Finanțelor Publice a fost adoptată cu încălcarea dispozițiilor art. 74 alin. (1) raportat la art. 72 alin. (3) lit. j) din Constituție. Întrucât legea menționată reglementează materia contenciosului administrativ, care aparține domeniului legii organice, se impunea să fie adoptată cu votul majorității fiecărei Camere a Parlamentului. Însă această lege nu a fost adoptată cu respectarea procedurii pentru adoptarea legilor organice, prevăzută de art. 74 alin. (1) din Constituție. Referitor la dispozițiile cuprinse în art. 10 alin. (1) fraza a doua și în art. 12 alin. (1) fraza a treia din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 13/2001, autorul excepției susține că acestea sunt neconstituționale „prin aceea că impun participarea procurorilor la anumite cauze de contencios administrativ identificate *ratione personae* și, în acest fel încalcă dreptul la un proces echitabil și la un tribunal imparțial, consacrat prin art. 6 alin. 1 combinat cu art. 14 din Convenția europeană a drepturilor omului și afectează independența și imparțialitatea judecătorilor consacrate de art. 123 din Constituție”. Aceleași prevederi legale contravin și dispozițiilor art. 130 din Constituție.

Tribunalul Timiș — Secția comercială apreciază că excepția de neconstituționalitate vizând Legea nr. 506/2001 este întemeiată, „fiind adoptată cu încălcarea prevederilor art. 74 alin. (1) din Constituție, în condițiile în care contenciosul administrativ (deci și contenciosul fiscal) formează domeniu de reglementare prin legi organice conform art. 72 alin. (3) din Constituție”. În ceea ce privește excepția referitoare la dispozițiile criticate, ce reglementează participarea obligatorie a procurorului la judecarea litigiilor fiscale, instanța consideră că aceasta este neîntemeiată, „având în vedere prevederile art. 45 alin. 3 și 4 din Codul de procedură civilă conform cărora procurorul poate pune concluzii în orice proces civil, dacă apreciază că este necesar pentru apărarea ordinii de drept, iar potrivit art. 130 din Constituție, în activitatea judiciară, Ministerul Public reprezintă interesele generale ale societății și apără ordinea de drept”.

Potrivit prevederilor art. 24 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, republicată, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului și Guvernului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate ridicate.

Președintele Camerei Deputaților consideră că excepția de neconstituționalitate este neîntemeiată pentru următoarele motive:

„Legea nr. 506/2001 aprobă, cu modificări și completări, Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 13/2001, act

normativ care cuprinde norme derogatorii de la dreptul comun în materia soluționării căilor administrative de atac (contestații), reglementând o procedură administrativ-jurisdicțională în materie fiscală, prealabilă contenciosului administrativ. [...] Prin definiție, contenciosul administrativ reprezintă activitatea de soluționare de către instanțele judecătorești competente, potrivit legii, a litigiilor născute fie din nesoluționarea în termenul legal de către o autoritate publică a unei cereri referitoare la un drept recunoscut de lege, fie prin vătămarea adusă unui drept prin emiterea/adoptarea unui act administrativ ilegal. În România, activitatea de contencios administrativ este reglementată, în temeiul prevederilor art. 48 alin. (1) și (2) și ale art. 72 alin. (3) lit. j) din Constituție, prin lege organică, respectiv Legea contenciosului administrativ nr. 29/1990, cu modificările ulterioare. [...] Legea nr. 506/2001, fiind o lege cu caracter ordinar, în mod corect a fost adoptată cu procedura prevăzută de art. 74 alin. (2) din Constituție.“

Referitor la dispozițiile art. 10 alin. (1)¹) teza a doua și ale art. 12 alin. (1) teza a treia din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 13/2001, modificată prin Legea nr. 506/2001, se arată, în punctul de vedere al președintelui Camerei Deputaților, că acestea nu contravin prevederilor art. 16 din Constituție, întrucât egalitatea nu exclude, ci presupune un tratament juridic diferit, ținând seama de natura autorităților publice și de atribuțiile acestora. Totodată se apreciază că aceste prevederi nu încalcă principiile independenței și imparțialității judecătorilor, consacrate de art. 123 din Constituție, întrucât Legea fundamentală recunoaște numai judecătorilor, nu și procurorilor, *jurisdictio* și *imperium*, adică puterea de a „spune“ dreptul și de a impune executarea silită a hotărârilor. Ministerul Public nu îndeplinește atribuții de natură jurisdicțională. Participarea reprezentantului Ministerului Public la judecata în regim de urgență a căilor respective de atac în contencios administrativ reprezintă o garanție în plus în asigurarea echității și imparțialității actului de justiție. Pentru aceleași considerente, se apreciază că dispozițiile legale criticate nu încalcă nici dreptul la un *proces echitabil* și la un *tribunal imparțial*, consacrate de Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale.

Guvernul, în punctul său de vedere, apreciază că excepția de neconstituționalitate nu este întemeiată, după cum urmează:

Cu privire la critica de neconstituționalitate referitoare la adoptarea de către Parlament a Legii nr. 506/2001 cu cvo-rumul prevăzut pentru legile ordinare, iar nu cu cel prevăzut pentru legile organice, se apreciază că această critică este neîntemeiată, întrucât legea nu stabilește un regim derogatoriu în litigiile de contencios administrativ, ci doar condițiile și procedura de soluționare a contestațiilor cu privire la actele organelor de control prevăzute de lege, acestea nefiind incluse în domeniul de reglementare al legilor organice.

Potrivit art. 3 din Legea contenciosului administrativ nr. 29/1990, coroborat cu art. 74 alin. (1) din Constituție, cererile privitoare la stabilirea și scăderea impozitelor și taxelor, precum și a amenzilor prevăzute de legile de impozite și taxe, se rezolvă de organele prevăzute de lege specială și în condițiile stabilite de aceasta. Or, Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 13/2001 reprezintă tocmai legea specială prevăzută de art. 3 din Legea nr. 29/1990 (lege-cadru în domeniul contenciosului administrativ), care particularizează modul de rezolvare a recursului grațios prevăzut de art. 5 din Legea nr. 29/1990, iar prin obiectul de reglementare cuprinde dispoziții de domeniul legii ordinare. Cu privire la critica formulată, referitoare la

dispozițiile care prevăd participarea obligatorie a reprezentantului Ministerului Public la judecată, se apreciază că aceasta este neîntemeiată, nefiind afectat principiul independenței judecătorilor cuprins în art. 123 din Constituție. Desfășurarea activității procurorilor sub autoritatea ministrului justiției nu afectează principiul imparțialității prevăzut de art. 131 din Constituție și nici nu conferă Ministerului Public calitatea de *organ al puterii executive*. Cu privire la încălcarea art. 6 alin. 1 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, se apreciază că excepția este neîntemeiată, dispozițiile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 13/2001 neavând în cuprinsul lor prevederi de natură să încalce aceste principii, întrucât deciziile date de organele specializate, prevăzute de lege să rezolve contestațiile, pot fi atacate la instanțele de contencios administrativ, în condițiile prevăzute de Legea nr. 29/1990.

Președintele Senatului nu a comunicat punctul său de vedere.

CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, punctele de vedere ale președintelui Camerei Deputaților și Guvernului, raportul întocmit de judecătorul-raportor și concluziile procurorului, dispozițiile criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și dispozițiile Legii nr. 47/1992, republicată, reține următoarele:

Curtea constată că a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 144 lit. c) din Constituție, ale art. 1 alin. (1), ale art. 2, 12 și 23 din Legea nr. 47/1992, republicată, să soluționeze excepția de neconstituționalitate ridicată.

Obiectul excepției de neconstituționalitate îl constituie Legea nr. 506/2001 pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 13/2001 privind soluționarea contestațiilor împotriva măsurilor dispuse prin actele de control sau de impunere întocmite de Ministerul Finanțelor Publice, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 648 din 16 octombrie 2001, în ansamblul său, precum și prevederile art. 10 alin. (1)¹) fraza a doua și ale art. 12 alin. (1) fraza a treia, introduse prin aceeași lege în cuprinsul Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 13/2001.

Examinând excepția de neconstituționalitate, Curtea Constituțională constată că aceasta este neîntemeiată și urmează să fie respinsă.

Curtea reține că prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 13/2001 s-a instituit o procedură administrativ-jurisdicțională de soluționare a contestațiilor depuse de plătitori cu privire la stabilirea obligațiilor bugetare, prin actele de control sau de impunere întocmite de organele Ministerului Finanțelor Publice.

Potrivit art. 10 alin. (1) din ordonanță, organul de soluționare poate suspenda, prin decizie motivată, soluționarea cauzei atunci când există indiciile săvârșirii unei infracțiuni a cărei constatare ar avea o înrâurire hotărâtoare asupra soluției ce urmează să fie dată în procedura administrativă reglementată de prezenta ordonanță de urgență.

Prin Legea nr. 506/2001 pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 13/2001, la art. 10, după alineatul (1) s-a introdus alineatul (1)¹) cu următorul cuprins: „*Decizia de suspendare poate fi atacată la instanța de contencios administrativ competentă. Judecata se face în regim de urgență, cu participarea reprezentantului Ministerului Public. Soluția instanței este delinitivă și irevocabilă.*“

Prin aceeași lege art. 12 alin. (1) din ordonanță a fost modificat, dându-i-se următorul cuprins: „*Deciziile direcțiilor*

generale ale finanțelor publice și controlului financiar de stat județene sau a municipiului București, precum și deciziile Ministerului Finanțelor Publice pot fi atacate la instanța de contencios administrativ competentă. Judecata se face în regim de urgență, cu participarea reprezentantului Ministerului Public.“

I. Autorul excepției de neconstituționalitate consideră că Legea nr. 506/2001 a fost adoptată cu încălcarea dispozițiilor art. 74 alin. (1), raportat la art. 72 alin. (3) lit. j) din Constituție, deoarece această lege, deși reglementează în materia contenciosului administrativ, care aparține domeniului legii organice, a fost adoptată în temeiul prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituție. Dispozițiile constituționale, pretins încălcate, au următorul cuprins:

— Art. 72 alin. (3): „*Prin lege organică se reglementează: [...]*

j) contenciosul administrativ;“

— Art. 74 alin. (1): „*Legile organice și hotărârile privind regulamentele Camerelor se adoptă cu votul majorității membrilor fiecărei Camere.“*

Art. 72 alin. (3) lit. j) din Constituție plasează în domeniul legilor organice „*contenciosul administrativ*“, care, la data adoptării Constituției, era reglementat prin Legea contenciosului administrativ nr. 29/1990. Legea a rămas în vigoare și după adoptarea Constituției, nefiind, prin conținutul său, contrară prevederilor Legii fundamentale și recunoscându-i-se, în felul acesta, caracterul de *lege organică*.

În aplicarea textului constituțional amintit și a prevederilor art. 74 din Constituție, abrogarea, completarea sau modificarea Legii contenciosului administrativ nr. 29/1990 nu s-ar putea face decât pe calea unei legi organice.

Nici o dispoziție constituțională nu împiedică, însă, legiuitorul să adopte, pe calea unei legi ordinare, dispoziții de procedură sau referitoare la competența instanțelor de contencios administrativ, în măsura în care asemenea dispoziții nu contravin celor cuprinse în legea contenciosului administrativ și nu ar avea, astfel, caracterul unei modificări implicite a acesteia. Situația este identică în cazul normelor de procedură aplicabile celorlalte instanțe judecătorești. Astfel numai modificarea sistemului de organizare judecătorească se efectuează pe calea legilor organice, în temeiul art. 72 alin. (3) lit. h) din Constituție, însă modificarea Codului de procedură penală și, respectiv, a Codului de procedură civilă efectuându-se pe calea legilor ordinare.

II. Prevederile art. 10 alin. (1¹) fraza a doua și ale art. 12 alin. (1) fraza a treia din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 13/2001, modificate prin Legea nr. 506/2001, sunt criticate ca fiind contrare dispozițiilor art. 123 și 130 din Constituție, precum și ale art. 6 alin. 1, combinat cu art. 14 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale.

Prevederile constituționale invocate în motivarea excepției au următorul cuprins:

— Art. 123: „(1) *Justiția se întăpăuiește în numele legii. (2) Judecătorii sunt independenți și se supun numai legii.“*

— Art. 130: „(1) *În activitatea judiciară, Ministerul Public reprezintă interesele generale ale societății și apără ordinea de drept, precum și drepturile și libertățile cetățenilor.*

(2) Ministerul Public își exercită atribuțiile prin procurori constituiți în parchete, în condițiile legii.“

Dispozițiile Convenției pentru apărarea drepturilor și a libertăților fundamentale, invocate în motivarea excepției, au următorul cuprins:

— Art. 6 alin. 1: „*Orice persoană are dreptul la judecarea în mod echitabil, în mod public și într-un termen rezonabil a*

cauzei sale, de către o instanță independentă și imparțială, instituită de lege, care va hotărî lie asupra încălcării drepturilor și obligațiilor sale cu caracter civil, fie asupra temeiniciei oricărei acuzații în materie penală îndreptate împotriva sa. Hotărârea trebuie să lie pronunțată în mod public, dar accesul în sala de ședințe poate fi interzis presei și publicului pe întreaga durată a procesului sau a unei părți a acestuia în interesul moralității, al ordinii publice ori al securității naționale într-o societate democratică, atunci când interesele minorilor sau protecția vieții private a părților la proces o impun, sau în măsura considerată absolut necesară de către instanță atunci când, în împrejurări speciale, publicitatea ar fi de natură să aducă atingere intereselor justiției.“

— Art. 14: „*Exercitarea drepturilor și libertăților recunoscute de prezenta convenție trebuie să lie asigurată fără nici o deosebire bazată, în special, pe sex, rasă, culoare, limbă, religie, opinii politice sau orice alte opinii, origine națională sau socială, apartenență la o minoritate națională, avere, naștere sau orice altă situație.“*

Curtea observă că și această critică de neconstituționalitate este neîntemeiată, urmând să lie respinsă. În practica sa jurisdicțională Curtea Constituțională s-a mai pronunțat asupra dreptului procurorului de a participa în procesul civil. Astfel, prin Decizia nr. 1 din 4 ianuarie 1995, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 66 din 11 aprilie 1995, Curtea a statuat că rolul instanței de a soluționa procesul cu care este sesizată, precum și independența judecătorilor și supunerea lor numai legii nu sunt afectate prin participarea procurorului la procesul civil și prin punerea de concluzii. Procurorul nu este adversarul instanței și nici al vreuneia dintre părți, el intervine în proces pentru a veghea la respectarea legii. Textul constituțional, referindu-se la apărarea drepturilor și libertăților cetățenilor, nu are în vedere transformarea procurorului într-un avocat al uneia dintre părți, ci se referă la obligația procurorului de a veghea la respectarea legii în procesele care pun în discuție astfel de drepturi și libertăți. Deși este vorba de un proces civil, privat, este de netăgăduit că și în acest domeniu există interese generale care trebuie apărate, iar în activitatea judiciară Constituția a stabilit acest rol de apărător pentru procuror. Pe de altă parte, principiul disponibilității, care guvernează procesul civil, funcționează în continuare, deoarece prin participarea procurorului la proces părțile nu sunt împiedicate să își manifeste, în condițiile legii, dreptul de dispoziție. Întrucât în cauză nu au intervenit elemente noi, de natură să determine schimbarea jurisprudenței Curții, considerentele și soluția din acel dosar își mențin valabilitatea și în prezenta cauză.

În plus, Curtea reține că prezența procurorului în litigiile la care se referă dispozițiile criticate prin excepția de neconstituționalitate nu contravin dispozițiilor art. 130 din Constituție și nici ale art. 6 și 14 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, căci soluționarea acestor litigii se face de către instanțele judecătorești, în cadrul unui proces public, contradictoriu și echitabil, în care procurorul nu are mai multe drepturi decât au părțile în proces și nici nu participă la deliberări pentru a influența în vreun fel hotărârea judecătorilor. Astfel, justiția este în exclusivitate o funcție a statului, care, potrivit art. 125 alin. (1) din Constituție, se realizează prin Curtea Supremă de Justiție și prin celelalte instanțe judecătorești stabilite de lege.

Pentru considerentele expuse, în temeiul art. 144 lit. c) și al art. 145 alin. (2) din Constituție, precum și al art. 13 alin. (1) lit. A.c) și al art. 23 alin. (3) din Legea nr. 47/1992, republicată,

CURTEA

În numele legii

DECIDE:

Respinge excepția de neconstituționalitate a Legii nr. 506/2001 pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 13/2001 privind soluționarea contestațiilor împotriva măsurilor dispuse prin actele de control sau de impunere întocmite de organele Ministerului Finanțelor Publice, în ansamblu, precum și a prevederilor art. 10 alin. (1¹) fraza a doua și ale art. 12 alin. (1) fraza a treia, introduse prin aceeași lege în Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 13/2001, excepție ridicată de Societatea Comercială „Exhelios” — S.R.L. din Timișoara în Dosarul nr. 479/CA/2002 al Tribunalului Timiș — Secția comercială.

Definitivă și obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 16 octombrie 2002.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,
prof. univ. dr. **NICOLAE POPA**

Magistrat-asistent șef,
Claudia Miu

ORDONANȚE ȘI HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ

pentru modificarea și completarea Legii nr. 146/2002 privind regimul juridic al fundațiilor județene pentru tineret și a municipiului București și al Fundației Naționale pentru Tineret

În temeiul prevederilor art. 114 alin. (4) din Constituție,

Guvernul României adoptă prezenta ordonanță de urgență.

Art. I. — Legea nr. 146/2002 privind regimul juridic al fundațiilor județene pentru tineret și a municipiului București și al Fundației Naționale pentru Tineret, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 250 din 15 aprilie 2002, cu modificările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. Titlul legii va avea următorul cuprins:

„LEGE
privind regimul juridic al fundațiilor județene
pentru tineret și a municipiului București“

2. Articolul 1 va avea următorul cuprins:

„Art. 1. — Prezenta lege are ca obiect stabilirea regimului juridic al fundațiilor județene pentru tineret și a municipiului București, precum și regimul juridic al patrimoniului care a aparținut fostei Uniuni a Tineretului Comunist — U.T.C.“

3. Articolul 4 se abrogă.

4. Articolul 5 va avea următorul cuprins:

„Art. 5. — Organele de conducere și control ale fundațiilor județene pentru tineret și a municipiului București sunt:

- consiliul de conducere;
- comisia de cenzori.“

5. Articolele 6—9 se abrogă.

6. Articolul 10 va avea următorul cuprins:

„Art. 10. — (1) Conducerea fundațiilor județene pentru tineret și a municipiului București este asigurată de un consiliu alcătuit din 5 membri, dintre care:

a) 3 numiți de consiliul județean, respectiv Consiliul General al Municipiului București;

b) 2 aleși din rândul structurilor asociative de tineret reprezentative la nivelul unității administrativ-teritoriale respective, care își exprimă adeziunea la scopul fundației.

(2) În termen de 30 de zile de la constituire, consiliul județean, respectiv Consiliul General al Municipiului București, are obligația de a numi cei 3 membri prevăzuți la alin. (1) lit. a). Mandatul celor numiți anterior încetează de drept la data numirii noilor membri.

(3) În termenul prevăzut la alin. (2) structurile asociative de tineret au obligația de a alege membrii prevăzuți la alin. (1) lit. b).

(4) Membrii consiliului de conducere vor fi propuși din rândul persoanelor cu experiență în domeniul tineretului, cu probitate profesională și care nu sunt membri ai unor partide politice.

(5) Consiliul de conducere este format din:

- președinte;
- vicepreședinte;
- secretar;
- 2 membri.

(6) Consiliul de conducere deliberază valabil în prezența majorității membrilor săi, iar hotărârile se adoptă cu minimum 3 voturi. Fiecare membru dispune de un vot, iar în caz de paritate de voturi, votul președintelui este decisiv.

(7) Procedura de numire și alegere a membrilor consiliului de conducere, cazurile de încetare a mandatului acestora, precum și organizarea și funcționarea consiliului de conducere se stabilesc prin regulamentul de aplicare a prezentei legi.

7. Articolul 11 va avea următorul cuprins:

„Art. 11. — (1) Consiliul de conducere are următoarele atribuții principale:

a) asigură conducerea fundației județene pentru tineret sau a municipiului București;

b) asigură buna administrare și integritatea patrimoniului fundației județene pentru tineret sau a municipiului București;

c) organizează și asigură conducerea contabilității valorilor și a operațiunilor financiar-patrimoniale ale fundației județene pentru tineret sau a municipiului București, potrivit normelor legale;

d) stabilește sumele alocate de fundația pentru tineret județeană sau a municipiului București pentru susținerea programelor proprii sau pentru sprijinirea structurilor de tineret în realizarea programelor acestora;

e) hotărăște asupra organigramei și statutului de funcții ale personalului salarizat al fundației județene pentru tineret sau a municipiului București;

f) aprobă grila de salarizare pentru personalul angajat al fundației județene pentru tineret sau a municipiului București;

g) hotărăște cu privire la stabilirea de raporturi ale fundației județene pentru tineret sau a municipiului București cu autoritățile statului sau cu serviciile descentralizate ale acestora;

h) are drept de control, conform legii și regulamentului intern de organizare și funcționare, în toate compartimentele de activitate ale fundației județene pentru tineret sau a municipiului București;

i) alege și revocă membrii comisiei de cenzori pe funcții;

j) aprobă și modifică propriul regulament intern de organizare și funcționare, în limitele legii și ale regulamentului de aplicare a prezentei legi;

k) aprobă planul strategic privind programele și activitățile fundației județene pentru tineret sau a municipiului București;

l) aprobă bugetul de venituri și cheltuieli al fundației județene pentru tineret sau a municipiului București;

m) aprobă bilanțul contabil al fundației județene pentru tineret sau a municipiului București;

n) aprobă raportul anual al comisiei de cenzori cu privire la verificarea și certificarea bilanțului contabil al fundației județene pentru tineret sau a municipiului București;

o) aprobă planul de investiții al fundației județene pentru tineret sau a municipiului București și efectuarea acestora;

p) exercită alte atribuții prevăzute în lege, în regulamentul de aplicare a prezentei legi sau în regulamentul intern de organizare și funcționare.

(2) Membrii consiliului de conducere sunt răspunzători, potrivit legii, pentru adoptarea hotărârilor ce contravin actelor normative în vigoare.

8. Articolul 12 se abrogă.

9. Articolul 13 va avea următorul cuprins:

„Art. 13. — (1) Președintele fundației județene pentru tineret sau a municipiului București are următoarele atribuții principale:

a) reprezintă fundația în raporturile cu persoanele fizice sau juridice din țară și din străinătate;

b) informează structurile asociative de tineret reprezentative din județ referitor la activitatea consiliului de conducere;

c) conduce lucrările consiliului de conducere;

d) semnează hotărârile consiliului de conducere;

e) îndeplinește orice alte atribuții prevăzute de lege, de regulamentul de aplicare al prezentei legi, precum și de regulamentul intern de organizare și funcționare.

(2) În cazul imposibilității exercitării atribuțiilor de către președintele fundației, consiliul de conducere delegă atribuțiile acestuia vicepreședintelui sau, în situații excepționale, unui alt membru al consiliului de conducere.

10. Articolul 14 va avea următorul cuprins:

„Art. 14. — Consiliul de conducere al fundațiilor județene pentru tineret sau a municipiului București nu are dreptul ca prin deciziile sau hotărârile luate să se implice în activitatea internă a structurilor asociative de tineret, reprezentative la nivelul județului.”

11. Articolul 15 va avea următorul cuprins:

„Art. 15. — (1) Comisia de cenzori exercită controlul financiar intern al fundației județene pentru tineret sau a municipiului București, supraveghează și controlează activitățile contabile și verifică modul de administrare a întregului patrimoniu, în condițiile legii.

(2) Comisia de cenzori este alcătuită din 3 membri numiți de consiliul de conducere, președintele fiind, în mod obligatoriu, un expert contabil.

(3) Membrii consiliului de conducere nu pot fi și membri ai comisiei de cenzori.”

12. Articolul 16 va avea următorul cuprins:

„Art. 16. — Comisia de cenzori are următoarele atribuții principale:

a) verifică modul în care este administrat patrimoniul fundației județene pentru tineret sau a municipiului București;

b) întocmește rapoarte și le prezintă consiliului de conducere, la solicitarea acestuia;

c) întocmește și propune consiliului de conducere, spre aprobare, raportul anual propriu cu privire la verificarea și certificarea bilanțului contabil al fundației județene pentru tineret sau a municipiului București;

d) participă la ședințele consiliului de conducere, fără drept de vot;

e) îndeplinește orice alte atribuții prevăzute de lege, de regulamentul de punere în aplicare a dispozițiilor prezentei legi, precum și de regulamentul intern de organizare și funcționare.”

13. Articolul 17 va avea următorul cuprins:

„Art. 17. — Normele de desemnare, procedurile de convocare și atribuțiile specifice ale membrilor, precum și alte reguli privind organizarea și funcționarea comisiei de cenzori se stabilesc prin regulamentul de punere în aplicare a dispozițiilor prezentei legi și prin regulamentul intern de organizare și funcționare.”

14. Articolul 18 va avea următorul cuprins:

„Art. 18. — Fundațiile județene pentru tineret sau a municipiului București colaborează între ele, cu alte structuri de tineret de tip asociativ, cu direcția pentru tineret și

sport județeană respectivă sau a municipiului București, cu Ministerul Tineretului și Sportului și cu instituțiile specializate în domeniu.“

15. Articolul 19 va avea următorul cuprins:

„Art. 19. — (1) Patrimoniul fundației județene pentru tineret sau a municipiului București este constituit din:

a) imobile — construcții și terenuri —, fonduri bănești și alte active care au aparținut fostei organizații a Uniunii Tineretului Comunist din județul respectiv sau din municipiul București;

b) imobile, precum și fonduri materiale și financiare dobândite în timpul funcționării fundației județene pentru tineret sau a municipiului București.

(2) Patrimoniul prevăzut la alin. (1) este administrat în folosul tinerilor și al structurilor de tineret interesate, cu excepția organizațiilor de tineret aparținând partidelor și formațiunilor politice.

(3) În cazul în care, din motive obiective, bunurile imobile prevăzute la alin. (1) nu pot fi folosite ca sediu sau nu există, consiliile județene, respectiv Consiliul General al Municipiului București, sunt obligate să asigure gratuit, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a regulamentului de punere în aplicare a dispozițiilor prezentei legi, un sediu corespunzător desfășurării activității fundațiilor județene pentru tineret sau a municipiului București, în municipiile reședință de județ.“

16. La articolul 20, după alineatul (2) se introduce alineatul (2¹) cu următorul cuprins:

„(2¹) Dispozițiile alin. (1) și (2) nu se aplică în cazul:

a) bunurilor dobândite în proprietate, cu titlu valabil, de către persoane fizice sau juridice;

b) imobilelor care au dobândit, cu respectarea prevederilor legii, o utilitate publică după data de 22 decembrie 1989.“

17. Alineatele (3), (4), (7) și (8) ale articolului 20 vor avea următorul cuprins:

„(3) Reintegrarea bunurilor prevăzute la alin. (1) și (2) se face pe bază de protocol de predare-preluare, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a regulamentului de punere în aplicare a dispozițiilor prezentei legi.

(4) Consiliile județene, respectiv Consiliul General al Municipiului București, răspund de preluarea de către fundațiile județene pentru tineret respective sau a municipiului București a acestor bunuri, în bune condiții, conform procedurilor stabilite prin regulamentului de punere în aplicare a dispozițiilor prezentei legi.

(7) Înscrisura dreptului de proprietate asupra bunurilor imobile dobândite de către fundațiile județene pentru tineret sau a municipiului București se face în cărțile funciare, cu scutirea de plată a taxelor prevăzute de lege.

(8) Acțiunile în justiție formulate de fundațiile județene pentru tineret și a municipiului București pentru aplicarea prevederilor prezentului articol sunt scutite de taxa de timbru.“

18. Articolul 29 va avea următorul cuprins:

„Art. 29. — (1) La nivelul fiecărui județ, evaluarea, supravegherea și controlul activității fundației județene pentru tineret sau a municipiului București se exercită de către o comisie formată din câte un reprezentant al direcției pentru tineret și sport județene, respectiv a municipiului București, al prefectului, al consiliului județean, respectiv al Consiliului General al Municipiului București și al direcției generale a finanțelor publice județene.

(2) Modul de organizare și funcționare, precum și atribuțiile comisiei prevăzute la alin. (1) se stabilesc prin regulamentului de punere în aplicare a dispozițiilor prezentei legi.

(3) Actele și faptele de încălcare a legii, a ordinii publice și a bunelor moravuri sunt sesizate de comisia prevăzută la alin. (1) instanțelor judecătorești sau organelor de urmărire penală, după caz.

(4) Autoritățile administrației publice locale colaborează cu fundațiile județene pentru tineret sau a municipiului București în vederea derulării unor programe comune pentru tineret.“

19. Articolul 31 va avea următorul cuprins:

„Art. 31. — (1) Fundațiile județene pentru tineret sau a municipiului București se dizolvă prin hotărâre judecătorească dacă:

a) activitatea fundației județene pentru tineret sau a municipiului București a devenit ilicită sau contrară ordinii publice ori bunelor moravuri;

b) realizarea scopului este urmărită prin mijloace ilicite sau contrare ordinii publice ori bunelor moravuri.

(2) Acțiunea în justiție se poate introduce de către comisia prevăzută la art. 29 alin. (1), de Ministerul Public, precum și de orice persoană interesată.

(3) Fundațiile județene pentru tineret sau a municipiului București se dizolvă de drept în următoarele cazuri:

a) administrarea defectuoasă a patrimoniului;

b) neîndeplinirea scopului pentru care au fost constituite sau urmărirea unui alt scop decât cel pentru care au fost constituite;

c) consiliul de conducere nu se constituie în termenul prevăzut la art. 10 alin. (2) și (3) și această situație durează mai mult de 30 de zile;

d) fundația județeană pentru tineret sau a municipiului București nu se reorganizează în termenul prevăzut la art. 58 alin. (2).

(4) Constatarea dizolvării de drept se realizează prin hotărâre a comisiei prevăzute la art. 29 alin. (1), la cererea oricărei persoane interesate.“

20. Alineatul (2) al articolului 32 se abrogă.

21. Alineatul (3) al articolului 32 va avea următorul cuprins:

„(3) Hotărârile pronunțate în primă instanță pot fi atacate numai cu recurs.“

22. Articolul 33 va avea următorul cuprins:

„Art. 33. — (1) La dizolvarea unei fundații județene pentru tineret sau a municipiului București, bunurile acesteia trec în domeniul public județean și în administrarea consiliului județean pe a cărui rază teritorială se află fundația pentru tineret respectivă.

(2) În situația dizolvării unei fundații județene pentru tineret sau a municipiului București, consiliul județean are obligația preluării bunurilor prevăzute la art. 20 alin. (1) teza a II-a și alin. (2), cu excepția celor prevăzute la art. 20 alin. (2¹), care, până la data dizolvării, nu au fost reintegrate în patrimoniul fundației respective, alin. (5)—(8) ale aceluiași articol aplicându-se în mod corespunzător. Bunurile preluate în condițiile prezentului alineat intră în domeniul public al județului și în administrarea consiliului județean.“

23. Capitolul III — „Fundația Națională pentru Tineret“ se abrogă.

24. Articolul 58 va avea următorul cuprins:

„Art. 58. — (1) Fundațiile județene pentru tineret sau a municipiului București, constituite până la data intrării în vigoare a prezentei legi, în condițiile Decretului-lege nr. 150/1990, își păstrează personalitatea juridică legal dobândită.

(2) În termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a regulamentului de punere în aplicare a dispozițiilor prezentei legi, fundațiile județene pentru tineret sau a municipiului București se vor organiza sau reorganiza, după caz, potrivit prevederilor legii.

(3) În termenul prevăzut la alin. (2), consiliile județene, respectiv Consiliul General al Municipiului București, precum și structurile asociative de tineret de la nivelul fiecărui județ au obligația de a numi sau alege, după caz, membrii consiliului de conducere al fundației.

(4) Ministerul Tineretului și Sportului ține evidența fundațiilor județene pentru tineret și a municipiului București, potrivit regulamentului de punere în aplicare a dispozițiilor prezentei legi, prin registrul fundațiilor județene pentru tineret și a municipiului București, acestea având obligația de a comunica de îndată orice modificări survenite în organizarea, funcționarea și activitatea lor. În aplicarea prevederilor prezentului alineat Ministerul Tineretului și Sportului poate elabora norme metodologice, care se aprobă prin ordin al ministrului tineretului și sportului.“

25. După articolul 58 se introduce articolul 58¹ cu următorul cuprins:

„Art. 58¹. — În cazul în care la nivelul unui județ fundația județeană pentru tineret nu se organizează în termenul prevăzut la art. 58 alin. (2), patrimoniul fostei Uniuni a Tineretului Comunist din județul respectiv, cu excepția bunurilor prevăzute la art. 20 alin. (2¹), trece în domeniul public al județului și în administrarea consiliului județean.

Dispozițiile art. 33 alin. (2) se aplică în mod corespunzător.“

26. Articolul 59 va avea următorul cuprins:

„Art. 59. — (1) Inventarul bunurilor care au aparținut la data de 22 decembrie 1989 fostei Uniuni a Tineretului Comunist se realizează, la nivelul fiecărui județ, de către comisia prevăzută la art. 29 alin. (1) și se aprobă prin hotărâre a Guvernului până la data de 1 martie 2003.

(2) Inventarul va cuprinde atât informații cu privire la situația juridică actuală a bunurilor prevăzute la alin. (1), cât și cu privire la circuitul juridic al acestora de la data de 22 decembrie 1989 până în prezent.“

27. Articolul 60 se abrogă.**28. Articolul 61 va avea următorul cuprins:**

„Art. 61. — Dispozițiile Decretului nr. 31/1954 privitor la persoanele fizice și persoanele juridice se aplică în mod corespunzător și fundațiilor județene pentru tineret sau a municipiului București, cu excepția acelor prevederi care sunt contrare reglementărilor stabilite prin prezenta lege.“

Art. II. — În termen de 60 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei ordonanțe de urgență, Ministerul Tineretului și Sportului împreună cu Ministerul Administrației Publice vor elabora regulamentul de punere în aplicare a dispozițiilor Legii nr. 146/2002, care va fi aprobat prin hotărâre a Guvernului.

Art. III. — Legea nr. 146/2002 privind regimul juridic al fundațiilor județene pentru tineret și a municipiului București și al Fundației Naționale pentru Tineret, cu modificările ulterioare, precum și cu modificările și completările aduse prin prezentul act normativ, se va republica, dându-se textelor o nouă numerotare, după aprobarea prezentei ordonanțe de urgență de către Parlamentul României.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministrul tineretului și sportului,
Georgiu Gingăraș

Ministrul administrației publice,
Octav Cozmâncă

București, 20 noiembrie 2002.
Nr. 166.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind modalitatea de închidere a Fondului de contrapartidă constituit din contravaloarea în monedă națională a ajutoarelor economice, nerambursabile, acordate Guvernului României de Comisia Europeană

În temeiul art. 107 din Constituția României,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă efectuarea auditului final asupra Fondului de contrapartidă, solicitat de Comisia Europeană, raportul de evaluare constituind baza semnării unui schimb de scrisori și a unui memorandum de înțelegere între Comisia Europeană și Ministerul Integrării Europene privind închiderea Fondului de contrapartidă.

Art. 2. — Ministerul Finanțelor Publice încredințează serviciul de efectuare a auditului Fondului de contrapartidă, constituit din contravaloarea în monedă națională a ajutoarelor economice, nerambursabile, acordate Guvernului României de Comisia Europeană, firmei Deloitte & Touche

Management Consulting, Taxe, Audit și Expertiză Contabilă — S.R.L.

Art. 3. — Plata serviciului de audit, în valoare de 7.500 dolari S.U.A., se efectuează de către Ministerul Finanțelor Publice în lei, la cursul de schimb leu/dolar S.U.A. al Băncii Naționale a României valabil în data emiterii facturii de către firma Deloitte & Touche Management Consulting, Taxe, Audit și Expertiză Contabilă — S.R.L., din sumele încasate, începând cu data de 1 noiembrie 2002, în contul Fondului de contrapartidă.

Art. 4. — Sumele neutilizate, rămase în contul Fondului de contrapartidă după închiderea oficială a acestuia, confirmată în scris Ministerului Finanțelor Publice de către Comisia Europeană, precum și cele încasate ulterior acesteia se virează ca venituri la bugetul de stat.

Art. 5. — Potrivit comunicării Comisiei Europene nu se mai datorează dobânzi pentru sumele existente în contul Fondului de contrapartidă.

Art. 6. — Art. 5 din Hotărârea Guvernului nr. 395/2002 privind modalitatea de închidere a Fondului de contrapartidă constituit din contravaloarea în monedă națională a ajutoarelor economice nerambursabile acordate României de Comisia Europeană, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 292 din 30 aprilie 2002, cu modificările ulterioare, și art. II din Hotărârea Guvernului nr. 694/2002 pentru modificarea Hotărârii Guvernului nr. 395/2002 privind modalitatea de închidere a Fondului de contrapartidă constituit din contravaloarea în monedă națională a ajutoarelor economice nerambursabile acordate României de Comisia Europeană, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 501 din 11 iulie 2002, se abrogă.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

București, 20 noiembrie 2002.
Nr. 1.303.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind funcționarea Centrului Național pentru Programul de Formare Profesională „Leonardo da Vinci” în faza a II-a a Programului comunitar „Leonardo da Vinci”

În temeiul art. 107 din Constituție,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Coordonarea tehnică, administrativă și financiară a fazei a II-a a Programului comunitar „Leonardo da Vinci” revine, la nivel național, Centrului Național pentru Programul de Formare Profesională „Leonardo da Vinci”.

Art. 2. — (1) Atribuțiile, organizarea, funcționarea și patrimoniul Centrului Național pentru Programul de Formare Profesională „Leonardo da Vinci” și ale filialelor acestuia se stabilesc prin regulamentul de organizare și funcționare, aprobat prin ordin al ministrului educației și cercetării, în concordanță cu termenii și cu condițiile privind participarea României la faza a II-a a Programului comunitar „Leonardo da Vinci”, reglementate prin Decizia nr. 3/2000 a Consiliului de Asocieri dintre Comunitățile Europene și România, precum și prin alte documente ale Comisiei Europene referitoare la acest program.

(2) Centrul Național pentru Programul de Formare Profesională „Leonardo da Vinci” efectuează, în continuare, gestiunea administrativă și financiară specifică primei faze până la încheierea derulării proiectelor și a operațiunilor aferente acestei faze, precum și gestiunea administrativă și financiară specifică fazei a II-a a Programului comunitar „Leonardo da Vinci”.

(3) Centrul Național pentru Programul de Formare Profesională „Leonardo da Vinci” își desfășoară activitatea în conformitate cu prevederile Contractului de funcționare a Centrului Național pentru Programul de Formare

Profesională „Leonardo da Vinci”, încheiat între Comisia Europeană și Centrul Național pentru Programul de Formare Profesională „Leonardo da Vinci”, pe baza programului de lucru anual sau multianual aprobat de Ministerul Educației și Cercetării și de Comisia Europeană.

Art. 3. — (1) Numărul total de posturi al Centrului Național pentru Programul de Formare Profesională „Leonardo da Vinci” se aprobă de către Ministerul Educației și Cercetării în limita numărului maxim de posturi aprobat unităților subordonate acestuia.

(2) Încadrarea și salarizarea personalului Centrului Național pentru Programul de Formare Profesională „Leonardo da Vinci” se realizează potrivit prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 24/2000 privind sistemul de stabilire a salariilor de bază pentru personalul contractual din sectorul bugetar, aprobată prin Legea nr. 383/2001, cu modificările și completările ulterioare.

(3) Centrul Național pentru Programul de Formare Profesională „Leonardo da Vinci” poate utiliza colaboratori externi în condițiile legii.

Art. 4. — (1) Sumele reprezentând cota-parte din cheltuielile de întreținere și funcționare a Centrului Național pentru Programul de Formare Profesională „Leonardo da Vinci”, ce revin părții române conform Contractului de funcționare a Centrului Național pentru Programul de Formare Profesională „Leonardo da Vinci”, se finanțează

integral de la bugetul de stat, prin bugetul Ministerului Educației și Cercetării.

(2) Ministerul Educației și Cercetării stabilește prin ordin al ministrului educației și cercetării sistemul de gestiune, control financiar și audit al fondurilor comunitare alocate Centrului Național pentru Programul de Formare Profesională „Leonardo da Vinci”, în concordanță cu reglementările Comisiei Europene și cu specificul și practicile europene în derularea Programului comunitar „Leonardo da Vinci”.

(3) Ministerul Educației și Cercetării finanțează din fondurile de la bugetul de stat, aprobat prin legile bugetare

anuale, contribuția financiară anuală a României la Programul comunitar „Leonardo da Vinci II”, precum și cota-parte de participare la proiectele „Leonardo da Vinci”, la care instituțiile și unitățile de învățământ de stat sunt promotori sau parteneri.

Art. 5. — Pe data intrării în vigoare a prezentei hotărâri se abrogă Hotărârea Guvernului nr. 191/1998 privind înființarea Centrului Național pentru Programul de Formare Profesională „Leonardo da Vinci”, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 137 din 6 aprilie 1998, cu modificările și completările ulterioare, cu excepția art. 1 și 3.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministrul educației și cercetării,
Ecaterina Andronescu

Ministrul muncii și solidarității sociale,
Marian Sârbu

Ministrul integrării europene,
Hildegard Carola Puwak

Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

București, 20 noiembrie 2002.
Nr. 1.307.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind alocarea unei sume din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, prevăzut în bugetul de stat pe anul 2002, pentru comuna Frata, județul Cluj

În temeiul art. 107 din Constituție, al art. 20 din Legea finanțelor publice nr. 72/1996 și al art. 21 lit. a) din Legea bugetului de stat pe anul 2002 nr. 743/2001,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă suplimentarea sumelor defalcate din impozitul pe venit pentru echilibrarea bugetelor locale pe anul 2002 cu suma de 3.000.000 mii lei, pentru județul Cluj, din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, prevăzut în bugetul de stat pe anul 2002, și alocarea acesteia Consiliului Local al Comunei Frata, județul Cluj, pentru realizarea alimentării cu apă potabilă a localităților aparținătoare.

Art. 2. — Utilizarea sumei prevăzute la art. 1 se face de către ordonatorul principal de credite potrivit dispozițiilor legale.

Art. 3. — Ministerul Finanțelor Publice este autorizat să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului de stat pe anul 2002.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministrul administrației publice,
Octav Cozmâncă

Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

București, 20 noiembrie 2002.
Nr. 1.310.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

pentru modificarea anexei nr. 3 la Hotărârea Guvernului nr. 639/1995 privind transmiterea unor bunuri din și în administrarea Regiei Autonome „Administrația Patrimoniului Protocolului de Stat“

În temeiul art. 107 din Constituție,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Punctul 60 din anexa nr. 3 la Hotărârea Guvernului nr. 639/1995 privind transmiterea unor bunuri din și în administrarea Regiei Autonome „Administrația Patrimoniului Protocolului de

Stat“, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 214 din 10 septembrie 1996, cu modificările ulterioare, se modifică și va avea următorul cuprins:

„60. Complexul «Hanul dintre vii» din Focșani, județul Vrancea, cuprinzând:
— restaurant-conac
— sector service,
împreună cu terenul în suprafață de 16.115,50 m², cu bunurile și anexele aferente

Societatea Comercială Sucursala de reprezentare «Vinicolă» — S.A. Focșani, și protocol «Triumf» București» județul Vrancea

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministrul pentru coordonarea Secretariatului General al Guvernului,

Petru Șerban Mihăilescu

Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

București, 20 noiembrie 2002.
Nr. 1.311.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind darea în administrarea Ministerului Finanțelor Publice — Direcția generală a finanțelor publice a județului Hunedoara a unui imobil proprietate publică a statului

În temeiul art. 107 din Constituție, al art. 12 alin. (1) și (2) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, având în vedere prevederile art. 10 din Normele metodologice pentru trecerea în proprietatea publică a statului a unor bunuri imobile ale debitorilor persoane juridice, supuse executării silite, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 682/2001,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Se aprobă darea în administrarea Ministerului Finanțelor Publice — Direcția generală a finanțelor publice a județului Hunedoara a unui bun imobil,

proprietate publică a statului, situat în localitatea Uricani, Bd. Muncii bl. 5, parter, județul Hunedoara, identificat potrivit anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

București, 20 noiembrie 2002.
Nr. 1.312.

DATELE DE IDENTIFICARE

a bunului imobil care se dă în administrarea Ministerului Finanțelor Publice — Direcția generală a finanțelor publice a județului Hunedoara

Adresa bunului imobil	Caracteristicile tehnice ale bunului imobil
Localitatea Uricani, Bd. Muncii bl. 5, parter, tronsonul a, județul Hunedoara	1. Clădire-parter: — suprafața construită = 127,04 m ² 2. Teren, reprezentând cota-parte indiviză, în suprafața de 26,31 m ²

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind realizarea obiectivului de investiții „Alimentarea cu apă potabilă a localităților Zalău, Șimleu Silvaniei, Jibou și Cehu Silvaniei, județul Sălaj, din sursa Gilău — Cluj” prin parteneriat public-privat

În temeiul art. 107 din Constituție și al art. 10 din Ordonanța Guvernului nr. 16/2002 privind contractele de parteneriat public-privat, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 470/2002,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă realizarea obiectivului de investiții „Alimentarea cu apă potabilă a localităților Zalău, Șimleu Silvaniei, Jibou și Cehu Silvaniei, județul Sălaj, din sursa Gilău — Cluj” prin parteneriat public-privat, pe baza unui contract de tip „Proiectează — Construiește — Operează”.

Art. 2. — Contractul de parteneriat public-privat negociat între asociația autorităților publice locale interesate și investitorul privat, inclusiv structura finanțării, nivelul tarifelor și mecanismul de ajustare a acestora, garanțiile cerute și modul de repartizare a riscurilor, va fi aprobat potrivit legii.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministrul administrației publice,
Octav Cozmâncă

Ministrul lucrărilor publice, transporturilor și locuinței,
Miron Tudor Mitrea

Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

Ministrul apelor și protecției mediului,
Petru Lificiu

București, 20 noiembrie 2002.
Nr. 1.315.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind transmiterea în folosință gratuită a unui teren situat în municipiul Tulcea, județul Tulcea, de la Ministerul Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței către Ministerul Finanțelor Publice — Direcția Generală a Vămirilor

În temeiul art. 107 din Constituție, precum și al art. 12 alin. (1) și (2) și al art. 17 din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă transmiterea în folosință gratuită de la Ministerul Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței către Ministerul Finanțelor Publice — Direcția Generală a Vămirilor a terenului în suprafață de 1.500 m², proprietate publică a statului, situat în municipiul Tulcea, județul

Tulcea, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, pe perioada funcționării obiectivului „Sediul Vamă Tulcea”. Terenul rămâne în administrarea Ministerului Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței.

Art. 2. — Punctul 2 din anexa nr. 4 la Hotărârea Guvernului nr. 668/1994 privind aprobarea studiilor de fezabilitate a unor obiective de investiții și trecerea unor terenuri în administrarea Direcției Generale a Vănilor, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 293 din 17 octombrie 1994, se abrogă.

Art. 3. — Valoarea platformei portuare în suprafață de 1.500 m², proprietate a Companiei Naționale „Administrația Porturilor Dunării Maritime” — S.A. Galați, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă

din prezenta hotărâre, amplasată pe terenul transmis potrivit art. 1 către Ministerul Finanțelor Publice — Direcția Generală a Vănilor, stabilită pe bază de raport de evaluare, la valoarea actualizată, va fi suportată de Direcția Generală a Vănilor din bugetul de cheltuieli alocat pentru finanțarea investițiilor de capital.

Art. 4. — Predarea-preluarea terenului prevăzut la art. 1 se face pe bază de protocol încheiat între părțile interesate, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

PRIM-MINIȘTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

Ministrul lucrărilor publice, transporturilor și locuinței,
Miron Tudor Mitrea

Ministrul administrației publice,
Octav Cozmâncă

București, 20 noiembrie 2002.
Nr. 1.316.

ANEXĂ

DATELE DE IDENTIFICARE

a bunurilor imobile situate în municipiul Tulcea, județul Tulcea, care se transmit Ministerului Finanțelor Publice — Direcția Generală a Vănilor

Locul unde este situat imobilul care se transmite	Persoana juridică de la care se transmite imobilul	Persoana juridică la care se transmite imobilul	Caracteristicile tehnice ale imobilului
Municipiul Tulcea, Faleza Dunării, județul Tulcea	a) Ministerul Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței — cod identificare 33.896	Ministerul Finanțelor Publice — Direcția Generală a Vănilor	Teren: — suprafața = 1.500 m ²
	b) Ministerul Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței — Compania Națională „Administrația Porturilor Dunării Maritime” — S.A. Galați — nr. inventar 2.033	Ministerul Finanțelor Publice — Direcția Generală a Vănilor	Platformă portuară: — suprafața construită = 1.500 m ² — valoarea = 720.000 mii lei (prețuri la data de 14 mai 2002)

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind trecerea unui imobil, proprietate publică a statului, din administrarea Direcției Generale a Penitenciarelor în administrarea Ministerului Justiției

În temeiul art. 107 din Constituție și al art. 12 alin. (1) și (2) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă transmiterea imobilului, proprietate publică a statului, situat în municipiul Baia Mare, județul Maramureș, împreună cu terenul aferent, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, din administrarea Direcției Generale a Penitenciarelor în administrarea Ministerului Justiției.

Art. 2. — Predarea-preluarea imobilului transmis potrivit art. 1 se face pe bază de protocol încheiat între părțile interesate, în termen de 60 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

PRIM-MINIȘTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministrul justiției,
Rodica Mihaela Stănoiu

Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

București, 20 noiembrie 2002.
Nr. 1.318.

DATELE DE IDENTIFICARE

a imobilului, proprietate publică a statului, care se transmite în administrarea Ministerului Justiției

Adresa imobilului care se transmite	Numărul de identificare atribuit de Ministerul Finanțelor Publice în baza Hotărârii Guvernului nr. 1.326/2001 pentru aprobarea inventarelor bunurilor din domeniul public al statului	Persoana juridică de la care se transmite imobilul	Persoana juridică la care se transmite imobilul	Caracteristicile tehnice ale imobilului
Municipiul Baia Mare, str. Crișan nr. 3, județul Maramureș	27.663 Valoarea de inventar: 1.063.000 lei	Direcția Generală a Penitenciarelor	Ministerul Justiției	— Suprafața construită = 350 m ² — Suprafața totală desfășurată = 1.300 m ² — Suprafața terenului aferent, inclusiv construcțiile = 1.523 m ²

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

pentru prelungirea mandatului directorului adjunct al Proiectului „Calea Ferată Trans-Europeană (TER)” din cadrul Acordului dintre Comisia Economică pentru Europa a Organizației Națiunilor Unite (C.E.E./O.N.U.) și guvernele participante privind fondul de cooperare și creditare, semnat la Geneva la 17 decembrie 1992

În temeiul art. 107 din Constituție,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Mandatul domnului Mircea Lupescu, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 37/1993 și prelungit prin Hotărârea Guvernului nr. 74/1995, Hotărârea Guvernului nr. 252/1997, Hotărârea Guvernului nr. 969/1998, Hotărârea Guvernului nr. 233/2000, Hotărârea Guvernului nr. 1.229/2000 și Hotărârea Guvernului nr. 1.098/2001, se prelungește cu încă un an, respectiv pe perioada 1 ianuarie 2003 — 31 decembrie 2003, în calitate de director adjunct al Proiectului „Calea Ferată Trans-Europeană (TER)”, cu biroul central la Budapesta, din cadrul Acordului

dintre Comisia Economică pentru Europa a Organizației Națiunilor Unite (C.E.E./O.N.U.) și guvernele participante privind fondul de cooperare și creditare, semnat la Geneva la 17 decembrie 1992.

Art. 2. — Cheltuielile reprezentând salariul și celelalte drepturi ale domnului Mircea Lupescu, stabilite de reglementările în vigoare pentru funcția cu care a fost asimilat, vor fi suportate de către Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” — S.A., în limita bugetului de venituri și cheltuieli aprobat.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

p. Ministrul lucrărilor publice,
transporturilor și locuinței,
Traian Panait,
secretar de stat

Ministrul afacerilor externe,
Mircea Geoană

Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind transmiterea unui imobil proprietate privată a statului din administrarea Ministerului Sănătății și Familiei în administrarea Ministerului Administrației Publice

În temeiul art. 107 din Constituție și al art. 11 lit. m) din Legea nr. 90/2001 privind organizarea și funcționarea Guvernului României și a ministerelor,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă transmiterea imobilului proprietate privată a statului, compus din teren și construcție în curs de execuție, situat în municipiul București, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, din administrarea Ministerului Sănătății și Familiei în administrarea Ministerului

Administrației Publice, pentru Institutul Național de Administrație.

Art. 2. — Predarea-preluarea imobilului transmis potrivit art. 1 se face pe bază de protocol încheiat între părțile interesate, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:
Ministrul administrației publice,
Octav Cozmâncă
Ministrul sănătății și familiei,
Daniela Bartoș
Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

București, 20 noiembrie 2002.
Nr. 1.322.

ANEXĂ

DATELE DE IDENTIFICARE
a imobilului proprietate privată a statului, care se transmite din administrarea Ministerului Sănătății și Familiei în administrarea Ministerului Administrației Publice

Locul unde este situat imobilul	Persoana juridică de la care se transmite imobilul	Persoana juridică la care se transmite imobilul	Caracteristicile tehnice ale imobilului
Municipiul București, șos. Pipera nr. 49, sectorul 2	Ministerul Sănătății și Familiei	Ministerul Administrației Publice, pentru Institutul Național de Administrație	— Construcție, în curs de execuție — subsol, demisol, parter + 2 • Suprafața construită = 2.549 m ² • Suprafața desfășurată = 12.568 m ² — Suprafața terenului = 46.437 m ²

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

pentru aprobarea finanțării unor proiecte din fondurile pentru promovarea imaginii externe a României

În temeiul art. 107 din Constituție, având în vedere prevederile art. III alin. (11) lit. d), h), i) și j) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 163/2001 privind reglementarea unor măsuri financiare, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 364/2002,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — (1) Se aprobă finanțarea proiectului „Organizarea în străinătate a manifestărilor ocazionate de aniversarea Zilei Naționale a României, cu sprijinul misiunilor diplomatice românești”.

(2) Finanțarea proiectului prevăzut la alin. (1), aprobat prin Hotărârea Consiliului interministerial pentru imagine externă nr. 65 din 26 noiembrie 2002, se asigură prin suplimentarea bugetului Ministerului Afacerilor Externe cu suma de 732 milioane lei și diminuarea corespunzătoare a bugetului Secretariatului General al Guvernului, de la capitolul 72.01 „Alte acțiuni”, subcapitolul 13 „Programe de informare și prezentare a imaginii României”, titlul „Transferuri”.

Art. 2. — (1) Se aprobă finanțarea proiectului „Turneul Orchestrei Naționale Radio în China”.

(2) Finanțarea proiectului prevăzut la alin. (1), aprobat prin Hotărârea Consiliului interministerial pentru imagine externă nr. 66 din 26 noiembrie 2002, se asigură prin suplimentarea bugetului Ministerului Afacerilor Externe cu suma de 1.260 milioane lei și diminuarea corespunzătoare a bugetului Secretariatului General al Guvernului, de la capitolul 72.01 „Alte acțiuni”, subcapitolul 13 „Programe de informare și prezentare a imaginii României”, titlul „Transferuri”.

Art. 3. — (1) Se aprobă achiziția de către Ministerul Afacerilor Externe a operei de artă „Reculege”, realizată de sculptorul român Marcel Guguianu, în limita sumei de 1.000 milioane lei, conform Hotărârii Consiliului interministerial pentru imagine externă nr. 67 din 26 noiembrie 2002.

(2) Finanțarea achiziției operei de artă prevăzute la alin. (1) se asigură prin suplimentarea bugetului Ministerului

Afacerilor Externe cu suma de 1.000 milioane lei și diminuarea corespunzătoare a bugetului Secretariatului General al Guvernului, de la capitolul 72.01 „Alte acțiuni”, subcapitolul 13 „Programe de informare și prezentare a imaginii României”, titlul „Transferuri”.

(3) Se autorizează Ministerul Afacerilor Externe ca, în numele statului român, să doneze bunul proprietate privată a statului, achiziționat potrivit art. 1, către Organizația Mondială a Proprietății Intelectuale de la Geneva.

(4) Transportul internațional al operei de artă și amplasarea ei la sediul Organizației Mondiale a Proprietății Intelectuale de la Geneva se asigură de Ministerul Afacerilor Externe din suma prevăzută la alin. (2).

Art. 4. — (1) Se aprobă finanțarea proiectului „Festivalul de Teatru de la Chișinău, dedicat lui I. L. Caragiale”.

(2) Finanțarea proiectului prevăzut la alin. (1), aprobat prin Hotărârea Consiliului interministerial pentru imagine externă nr. 68 din 26 noiembrie 2002, se asigură prin suplimentarea bugetului Ministerului Culturii și Cultelor cu suma de 340 milioane lei și diminuarea corespunzătoare a bugetului Secretariatului General al Guvernului, de la capitolul 72.01 „Alte acțiuni”, subcapitolul 13 „Programe de informare și prezentare a imaginii României”, titlul „Transferuri”.

Art. 5. — (1) Se aprobă finanțarea proiectului „În căutarea identității. Istoria neamului românesc povestită pentru elevi”.

(2) Finanțarea proiectului prevăzut la alin. (1), aprobat prin Hotărârea Consiliului interministerial pentru imagine externă nr. 69 din 26 noiembrie 2002, se asigură prin suplimentarea bugetului Ministerului Culturii și Cultelor cu suma de 550 milioane lei și diminuarea corespunzătoare a bugetului Secretariatului General al Guvernului, de la capitolul 72.01 „Alte acțiuni”, subcapitolul 13 „Programe de informare și prezentare a imaginii României”, titlul „Transferuri”.

Art. 6. — (1) Se aprobă finanțarea proiectului „Expoziție de pictură românească contemporană la Tokyo”.

(2) Finanțarea proiectului prevăzut la alin. (1), aprobat prin Hotărârea Consiliului interministerial pentru imagine externă nr. 70 din 26 noiembrie 2002, se asigură prin suplimentarea bugetului Ministerului Culturii și Cultelor cu suma de 500 milioane lei și diminuarea corespunzătoare a bugetului Secretariatului General al Guvernului, de la capitolul 72.01 „Alte acțiuni”, subcapitolul 13 „Programe de

informare și prezentare a imaginii României”, titlul „Transferuri”.

(3) Finanțarea se face pe bază de contract de finanțare încheiat între Ministerul Culturii și Cultelor și Asociația pentru Schimburi Culturale Japonia—România, cu plata în avans de până la 30%.

Art. 7. — (1) Se aprobă finanțarea proiectului „Revista Cronică Fundațiilor”.

(2) Finanțarea proiectului prevăzut la alin. (1), aprobat prin Hotărârea Consiliului interministerial pentru imagine externă nr. 71 din 26 noiembrie 2002, se asigură prin suplimentarea bugetului Ministerului Informațiilor Publice cu suma de 120 milioane lei și diminuarea corespunzătoare a bugetului Secretariatului General al Guvernului, de la capitolul 72.01 „Alte acțiuni”, subcapitolul 13 „Programe de informare și prezentare a imaginii României”, titlul „Transferuri”.

(3) Finanțarea se face pe bază de contract de finanțare încheiat între Ministerul Informațiilor Publice și Fundația Internațională pentru Cultură, Știință și Morală Civică „Mihai Eminescu”, cu plata în avans de până la 30%.

Art. 8. — (1) Se aprobă finanțarea proiectului „ZUM — Ziarul Românesc”.

(2) Finanțarea proiectului prevăzut la alin. (1), aprobat prin Hotărârea Consiliului interministerial pentru imagine externă nr. 72 din 26 noiembrie 2002, se asigură prin suplimentarea bugetului Ministerului Informațiilor Publice cu suma de 336 milioane lei și diminuarea corespunzătoare a bugetului Secretariatului General al Guvernului, de la capitolul 72.01 „Alte acțiuni”, subcapitolul 13 „Programe de informare și prezentare a imaginii României”, titlul „Transferuri”.

(3) Finanțarea se face pe bază de contract de finanțare încheiat între Ministerul Informațiilor Publice și editura Raaphael Publishing House, Inc., cu plata în avans de până la 30%.

Art. 9. — (1) Creditele bugetare neutilizate până la finele anului 2002 se anulează de drept.

(2) Ministerul Finanțelor Publice este autorizat să introducă modificările ce rezultă din aplicarea prevederilor prezentei hotărâri în bugetele Secretariatului General al Guvernului, Ministerului Afacerilor Externe, Ministerului Culturii și Cultelor și Ministerului Informațiilor Publice pe anul 2002.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministrul afacerilor externe,

Mircea Geoană

Ministrul culturii și cultelor,

Răzvan Theodorescu

Ministrul informațiilor publice,

Vasile Dîncu

Ministrul pentru coordonarea
Secretariatului General al Guvernului,

Petru Șerban Mihăilescu

Ministrul finanțelor publice,

Mihai Nicolae Tănăsescu

București, 27 noiembrie 2002.
Nr. 1.325.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,
cont nr. 2511.1—12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București
și nr. 5069427282 Trezoreria sector 5, București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78,
E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro